



Burn Survivors Throughout The World, Inc.

தீப்பாதுகாப்பு பற்றிய வண்ணம் தீட்டும்  
புத்தகம்



ஹாய், என் பெயர் டாமி.  
உன் பெயர் என்ன? நான்  
தான் முதன்மையான  
தீயணைப்பு நாய்.  
தீப்பாதுகாப்பு பற்றி

அறிந்து கொள்வதுடன், இங்கு  
கொடுக்கப்பட்டுள்ள படங்களுக்கு வண்ணம்  
தீட்டி மகிழ உங்களை அழைக்கிறேன்.

தீயை அணைத்து, மக்களின் உயிரைக் காக்கத்  
தயாராக இருக்கும் இந்த தீயணைப்பு ஊழியர்

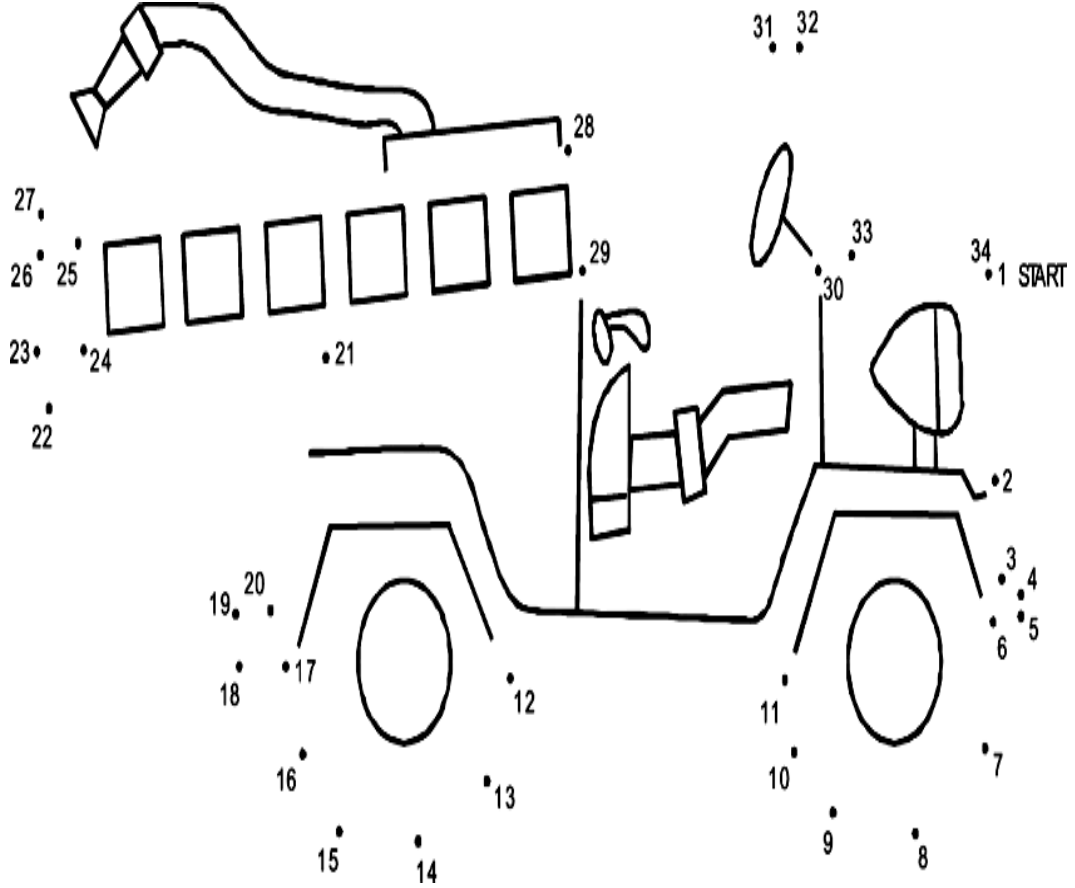


படத்திற்கு வண்ணம் தீட்டுங்கள்.

கீழே கொடுக்கப்பட்டுள்ள புள்ளிகள்/எண்களை

இணைத்து, படத்திற்கு கீழ்க்கண்டவாறு

வண்ணம் தீட்டுங்கள்.



ஒரு சிறுவன் உதவி கோரி  
அழைக்கிறான்.



தீயணைப்பு நாய் டாமி  
சொல்வதைக் கேட்பது மிகவும்  
அவசியம்.

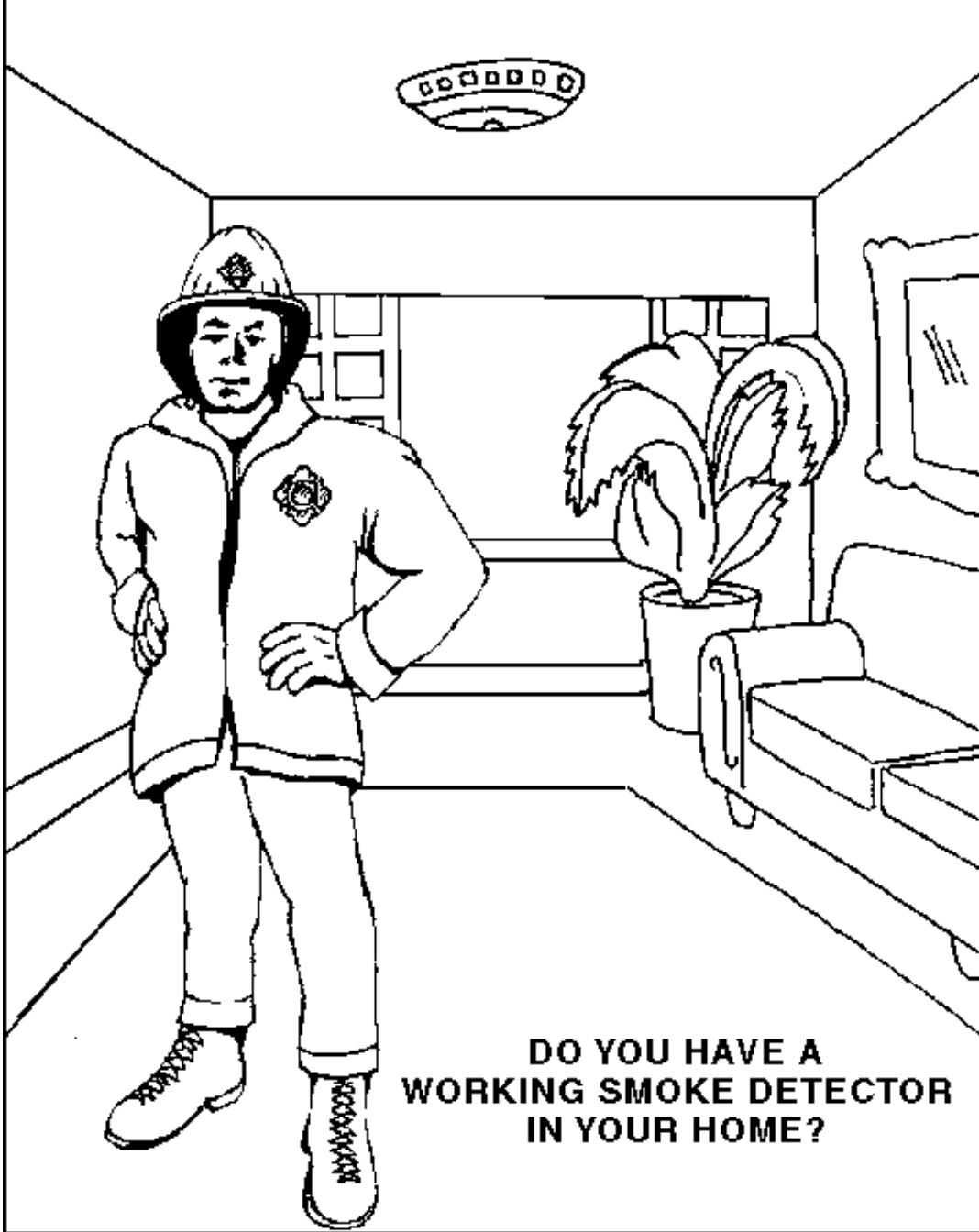
Firefighter  
Tommy  
SAYS.....

**STOP**

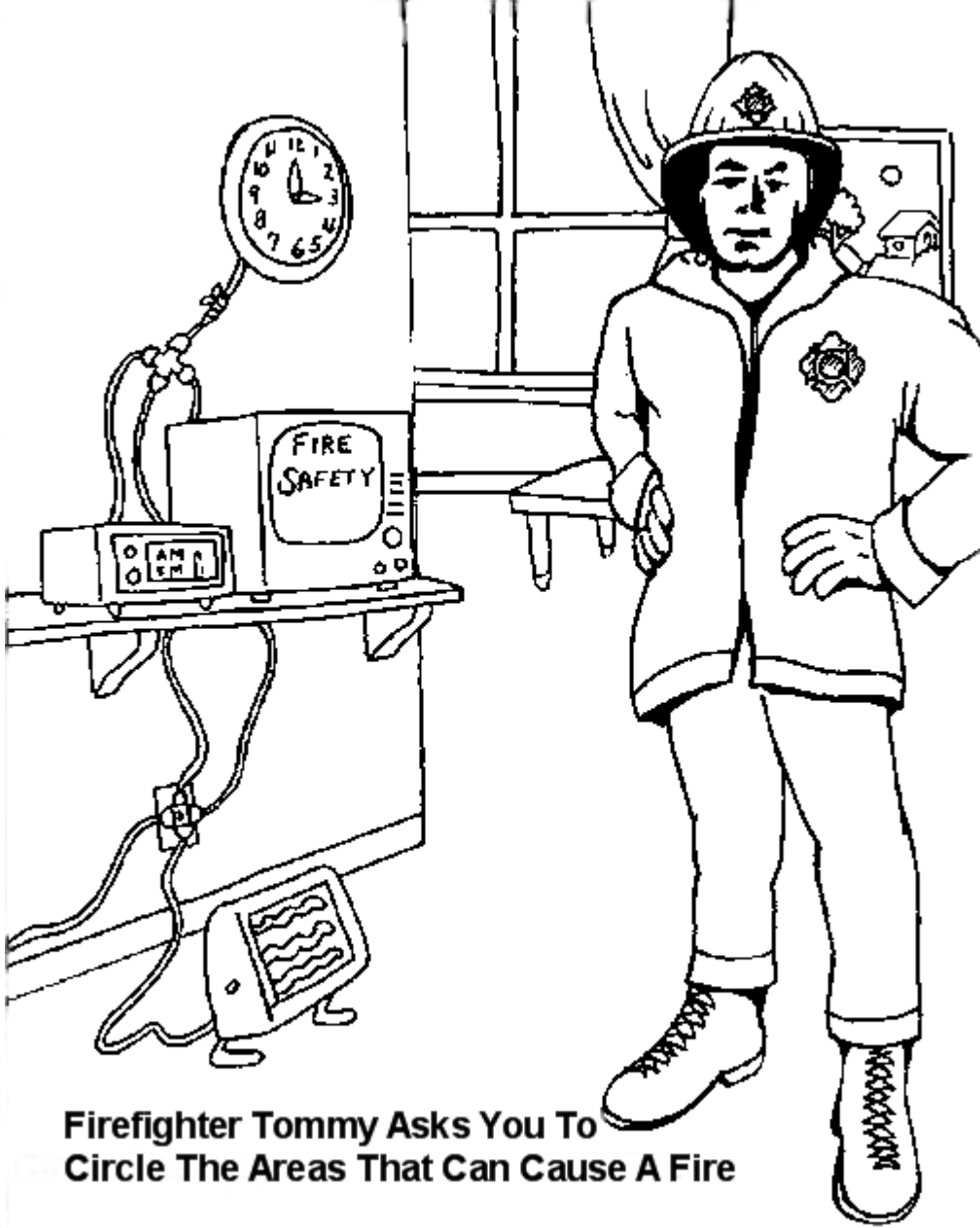


**DO NOT PLAY WITH  
MATCHES OR LIGHTERS**

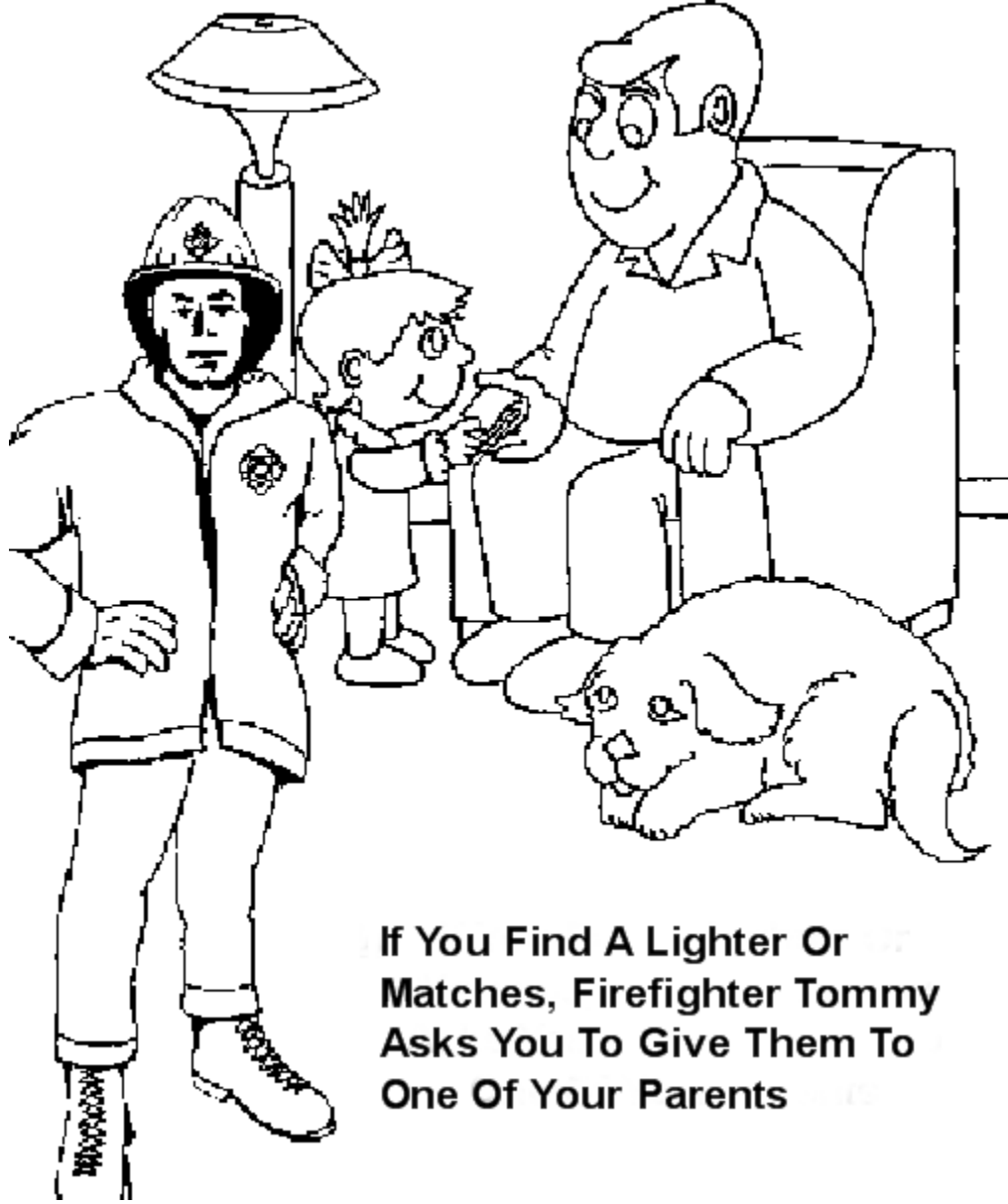
உங்கள் பெற்றோருடன் சேர்ந்து,  
வீட்டிலுள்ள புகையைக் கண்டறியும்  
கருவியை சோதனையிடுங்கள்.



தீயணைப்பு ஊழியர் டாமி சொல்கிறார்: படத்தில் தீ  
அபாயம் உண்டாக்கக் கூடிய இடங்களைக்  
கண்டுபிடித்து, அவற்றைச் சுற்றி வட்டம் வரைந்து,  
பின்பு படத்திற்கு வண்ணம் தீட்டுங்கள்.



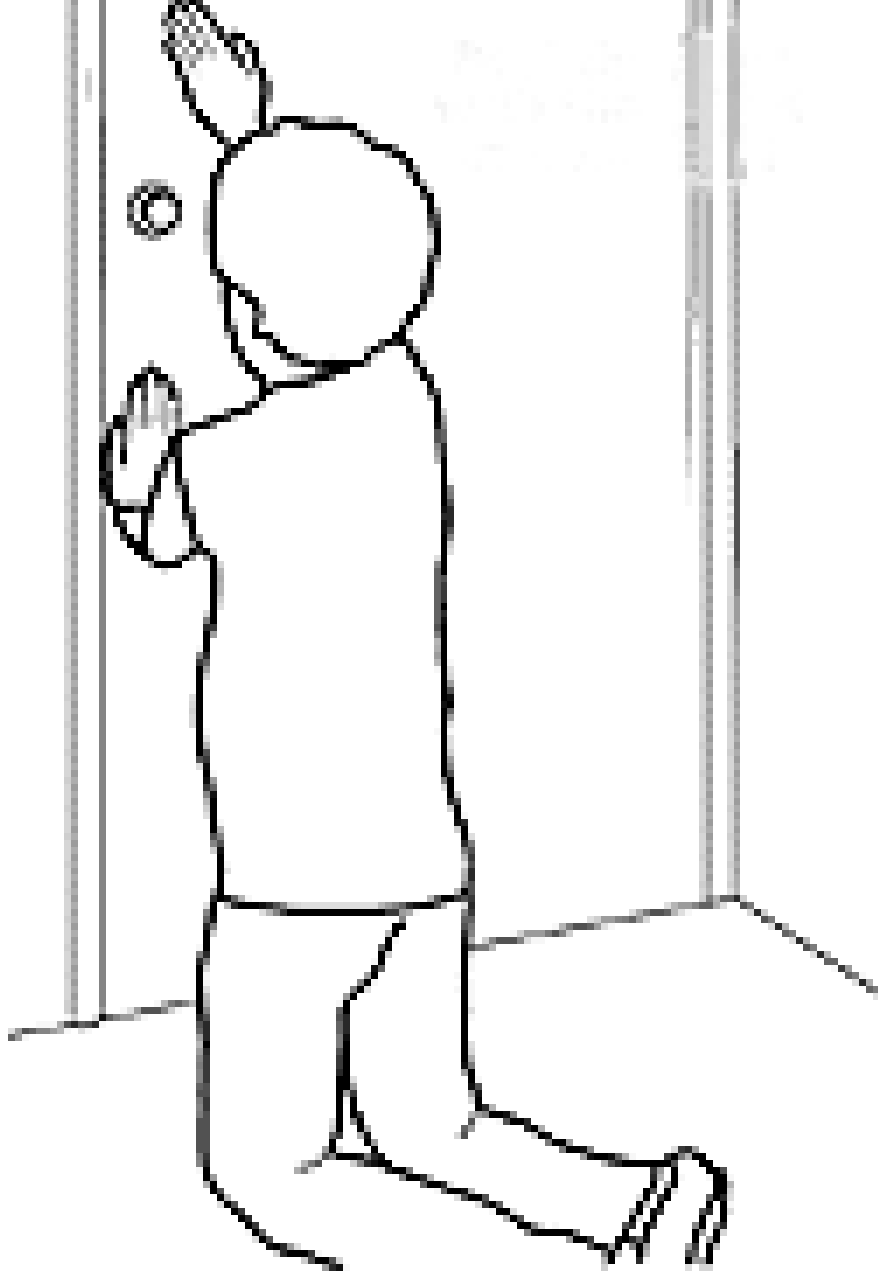
லைட்டர்கள், மற்றும் தீக்குச்சிகள்  
அபாயகரமானவை என்பதை நினைவில்  
கொள்ளுங்கள்.



If You Find A Lighter Or  
Matches, Firefighter Tommy  
Asks You To Give Them To  
One Of Your Parents



கதவை மூடி வையுங்கள்; திறக்கும் முன்பு தொட்டுப்  
பார்த்து கதவு சூடாக இருக்கிறதா அல்லது  
குளிர்ச்சியாக இருக்கிறதா என்று அறிந்து  
கொள்ளுங்கள்.



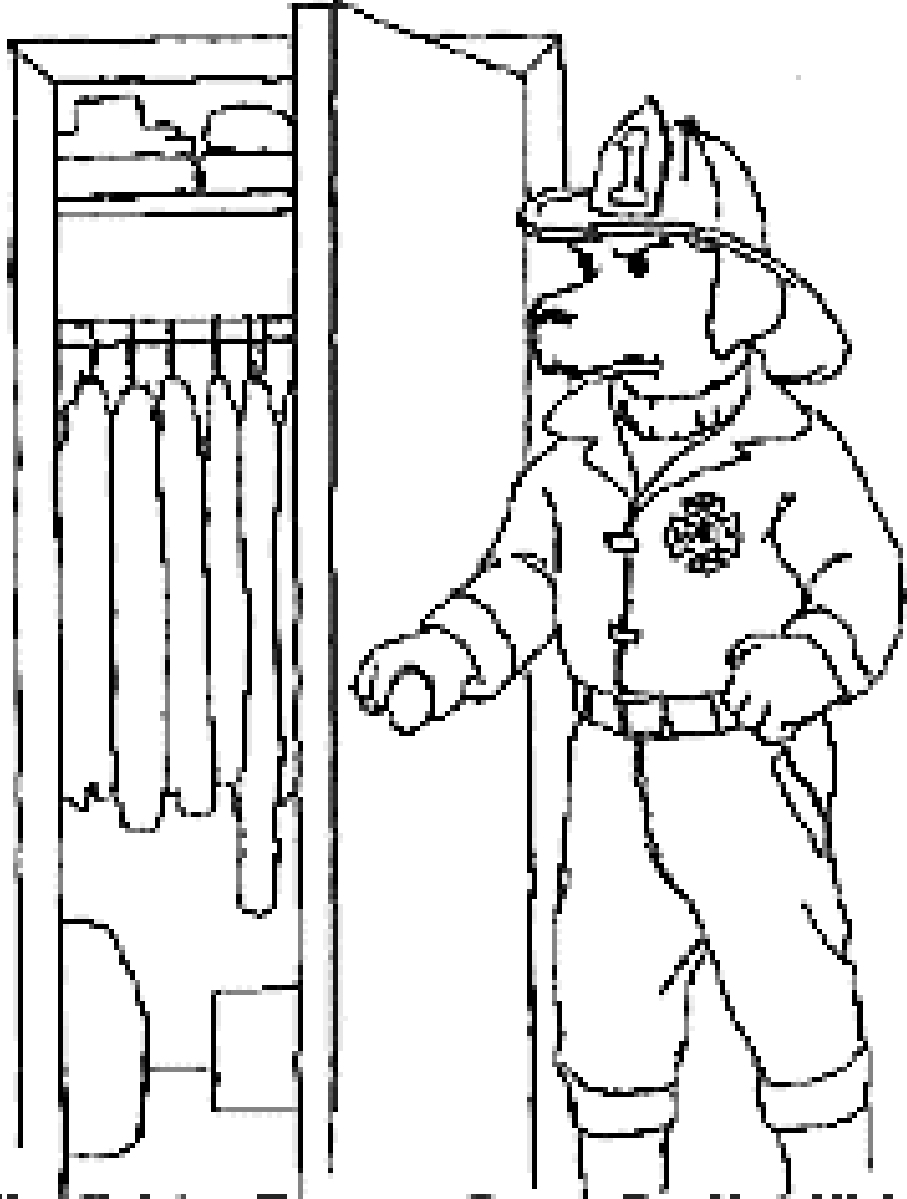
நீங்கள் கட்டிலின் கீழே ஒளிந்து  
கொண்டால், தீயணைப்பு நாய்  
டாமியால் கண்டுபிடிக்க இயலாது.



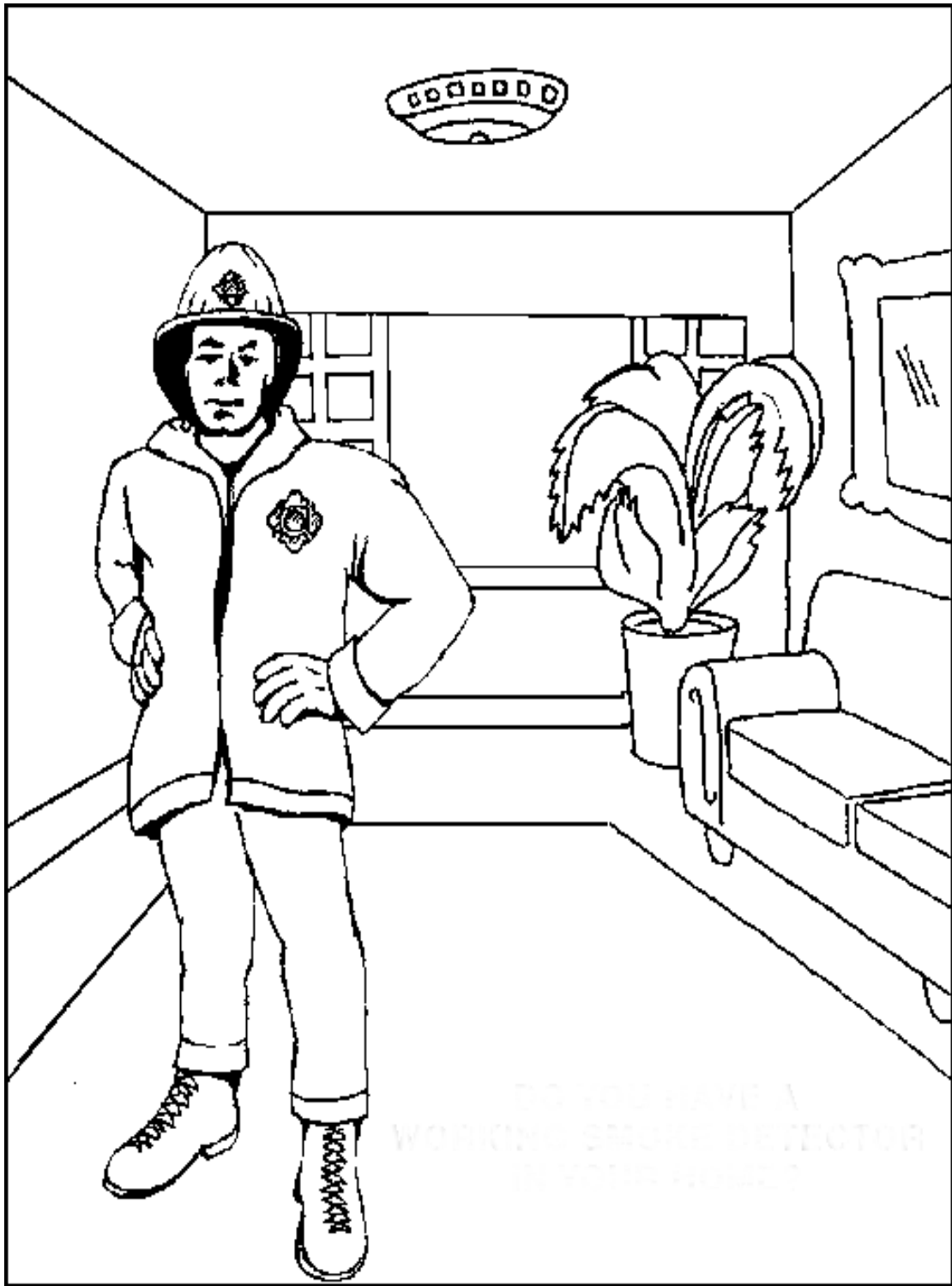
**Firefighter Tommy  
Says Not To Hide  
Under The Bed**

Don't Hide 101

தீப்பிடித்திருக்கும் சமயம்  
அலமாரிக்குள் ஒளிந்து  
கொள்ளாதீர்கள்.



**Firefighter Tommy Says: Do Not Hide  
In The Closet When There Is A Fire**

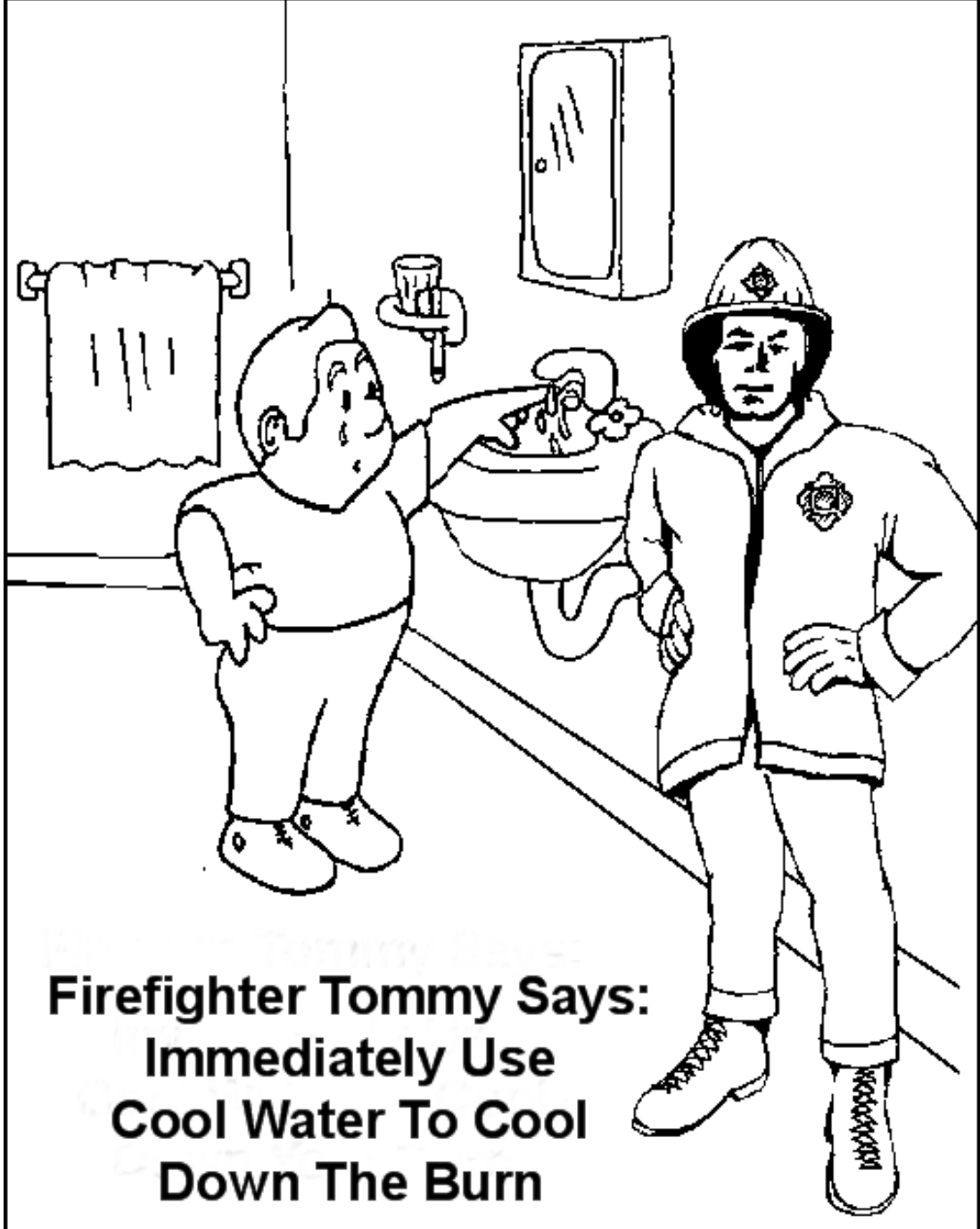


TO ORDER A  
WORKBOOK FROM THE  
FIREHOUSE

டாமியும் அவனது தீயணைப்பு ஊழிய நண்பரும்  
தீப்பிடித்திருக்கும் ஒரு அறையிலிருந்து இரண்டு  
குழந்தைகளை வெளியே கொண்டு வருகிறார்கள்.

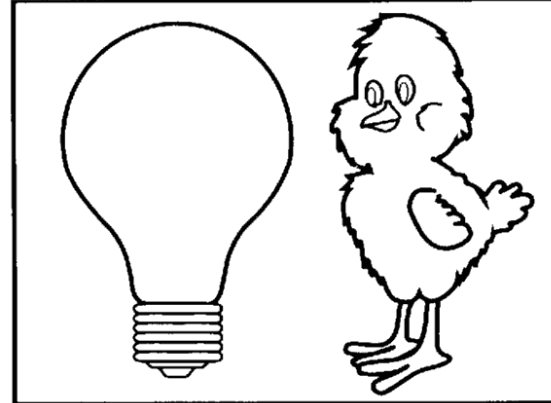
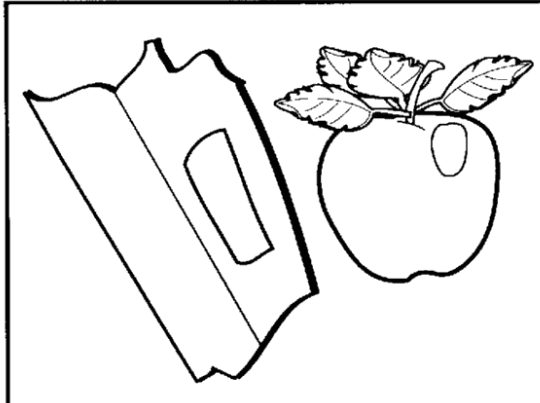
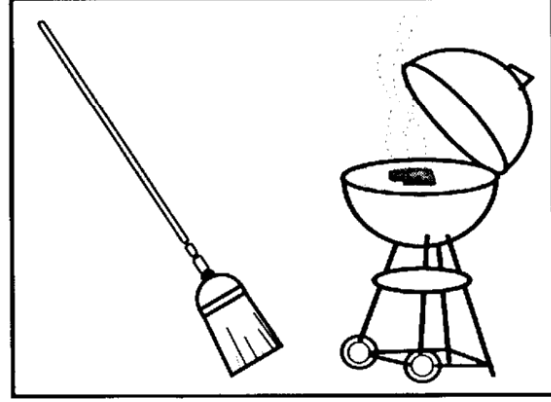
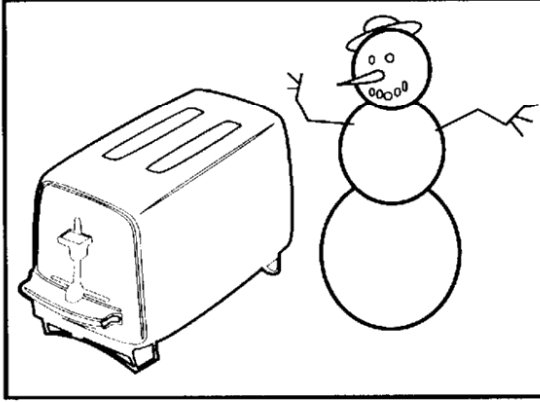
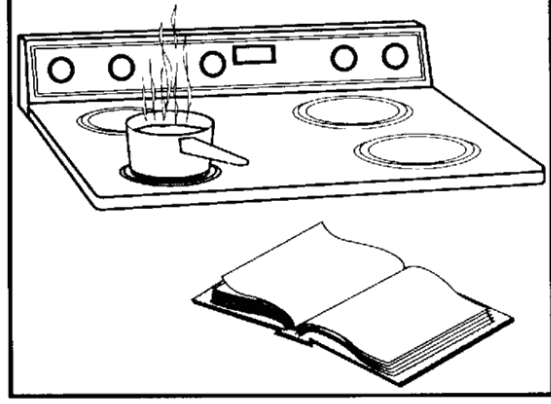
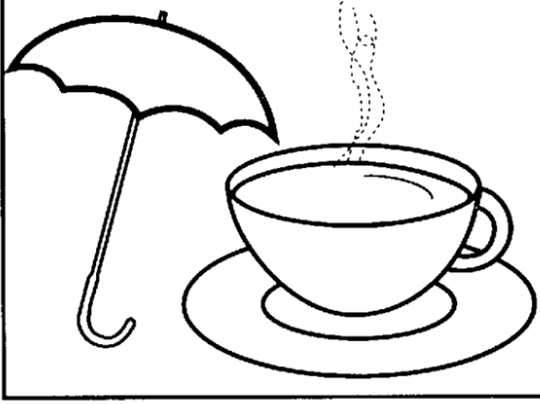


தீக்காயத்தின் மீது குளிர்ந்த நீரை ஊற்றி  
குளிர்விக்க மறவாதீர்கள்.



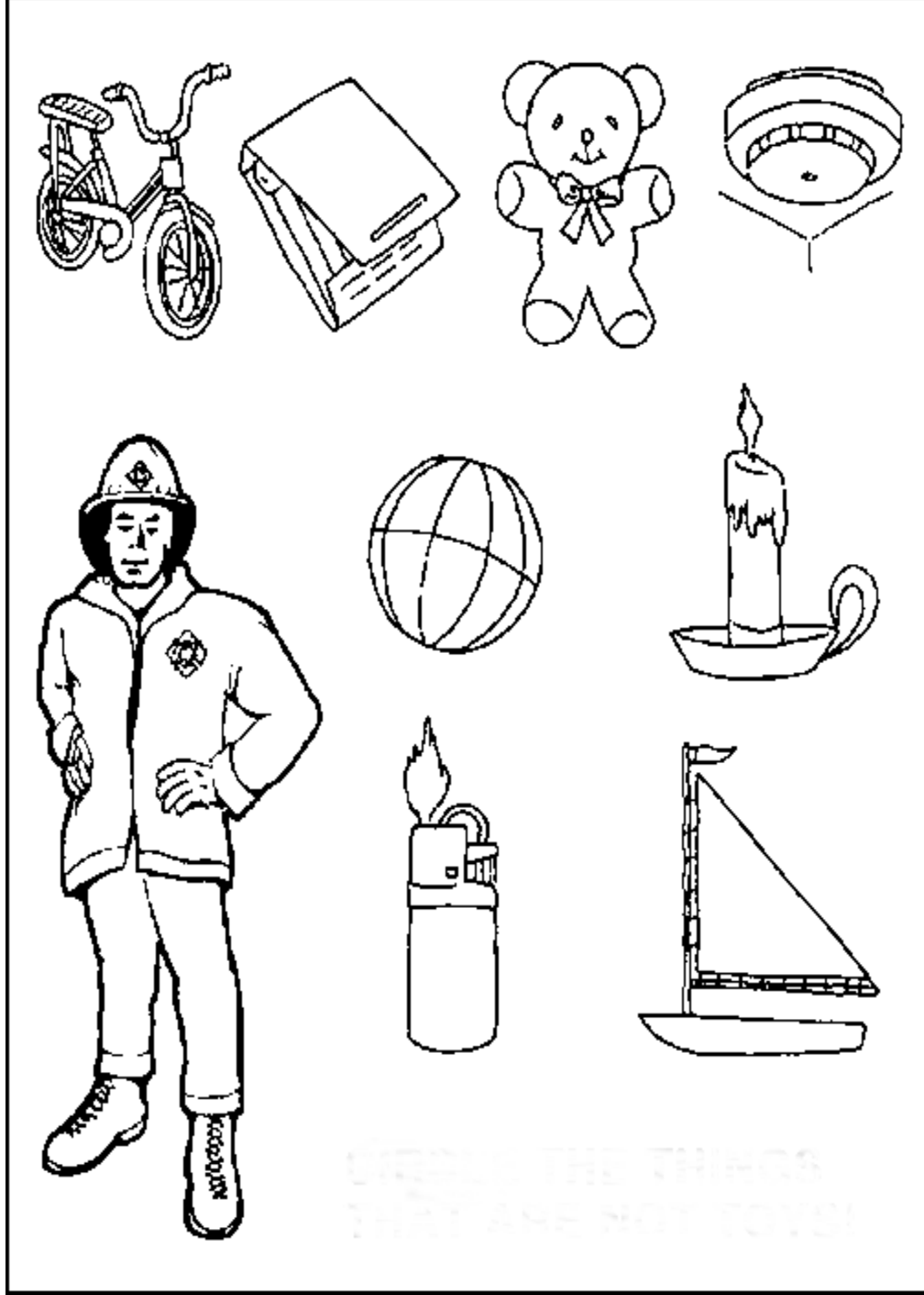
படத்திலுள்ள பொருட்களுள், தீக்காயம் ஏற்படுத்தக்  
கூடிய பொருட்களுக்கு வண்ணம் தீட்டுங்கள்.

**Firefighter Tommy Be Safe And Do Not Get  
Burned**  
Color the picture in each box that could burn you.



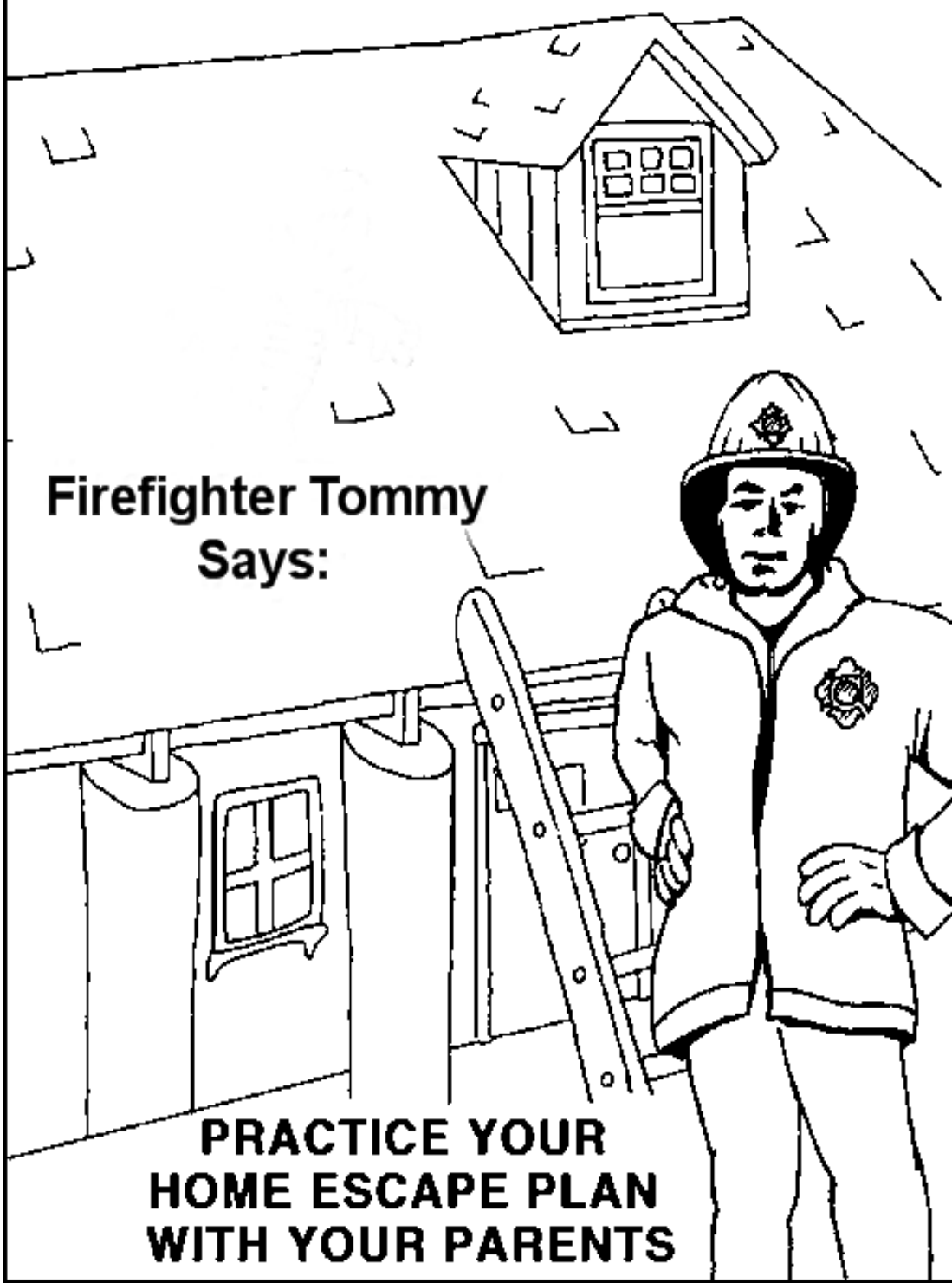
தீப்பாதுகாப்பு சம்பந்தப்பட்ட

பொருட்களுக்கு வண்ணம் தீட்டுங்கள்

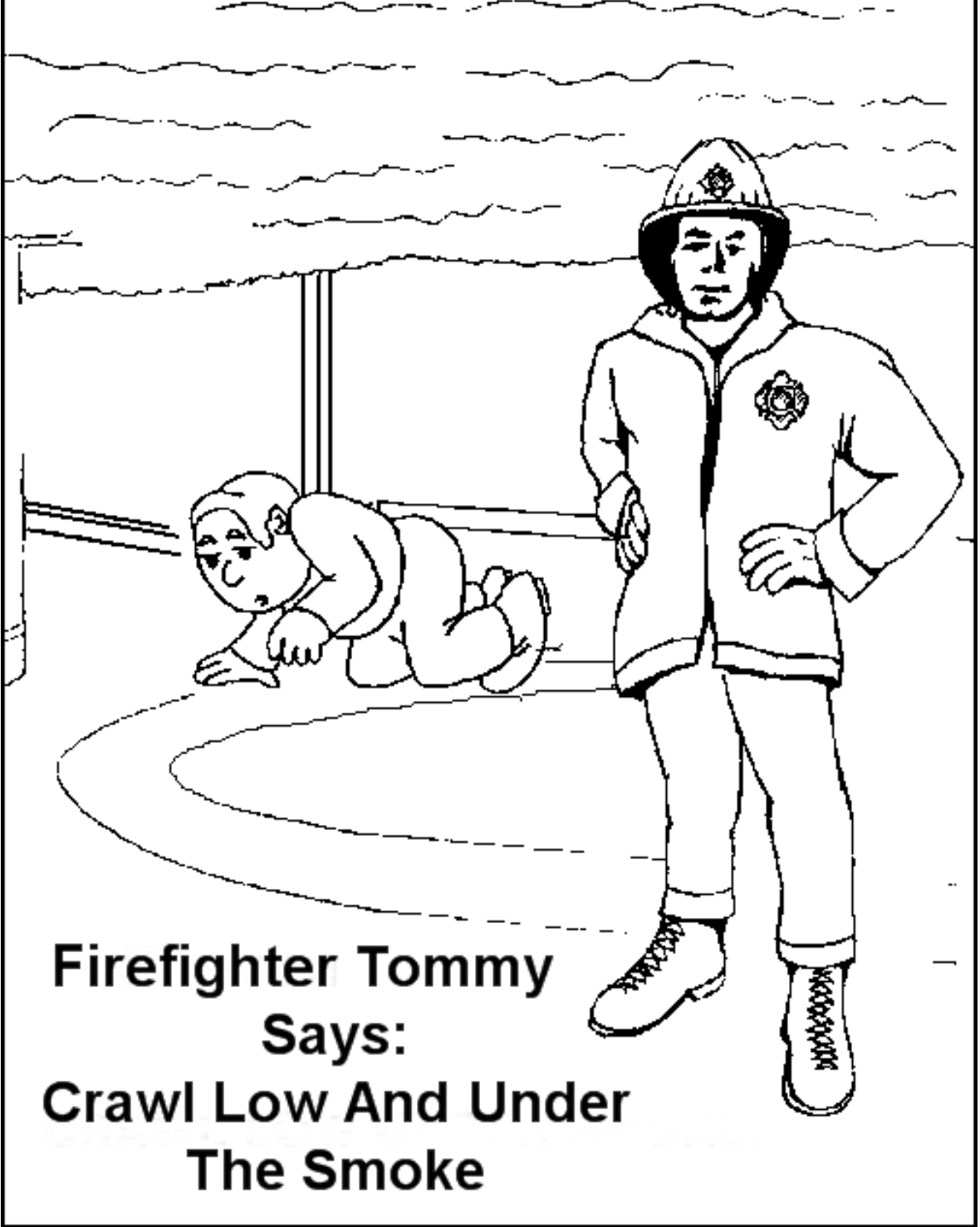




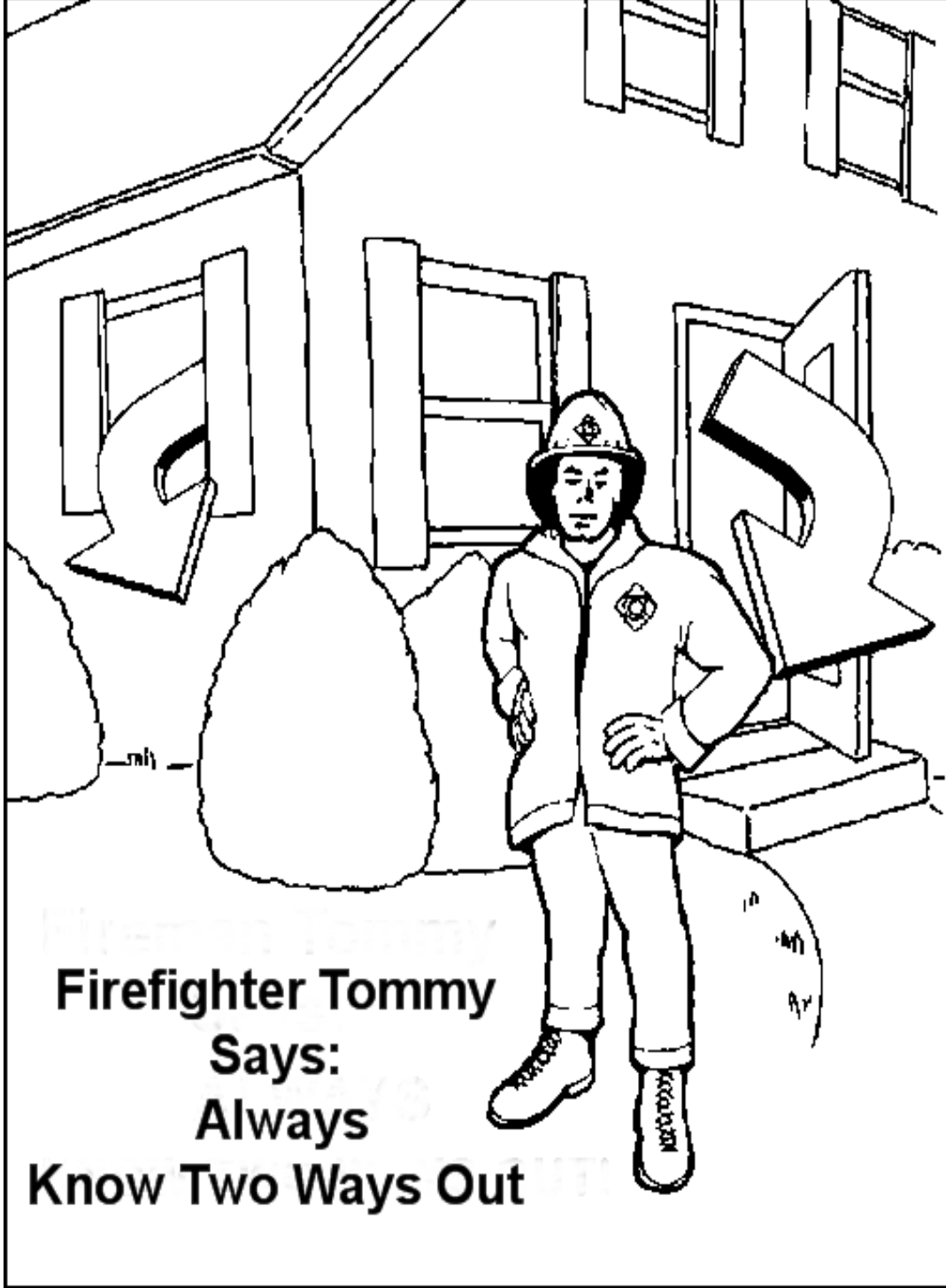
நீங்களும் உங்கள் குடும்பத்தினரும், தீ விபத்தின் போது  
தப்பிப்பதற்கான திட்டங்களை பயிற்சி செய்யுங்கள்.



புகையினால் பாதிக்கப்படுவதைத் தடுக்க, தரையில்  
தவழ்வது போல மண்டியிட்டுக் கொள்ளுங்கள்



தீ விபத்தின் போது, வீட்டிலிருந்து வெளியேற 2  
வகையான திட்டங்களை வைத்திருங்கள்



வீடு தீப்பற்றிக் கொண்டால், நீங்களும்  
உங்கள் குடும்பத்தாரும் வீட்டை விட்டு  
வெளியேறுவது பாதுகாப்பானது



**BSTTW** தீப்பாதுகாப்பு வண்ணம் தீட்டும்  
புத்தகத்தை அமைக்க **BSTTW**-வுக்கு உதவிய  
கீழ்க்கண்ட நபர்கள் அனைவருக்கும், **BSTTW**  
தனது நன்றியைத் தெரிவித்துக் கொள்கிறது.

மைக்கேல் ஆப்பில்மேன்: **BSTTW** மேலாளர்.

**BSTTW** தீப்பாதுகாப்பு வண்ணம் தீட்டும் புத்தகத்தை  
அமைத்தமைக்கும், அதில் உள்ள படங்கள் மற்றும்  
வாக்கியங்களை(ஆங்கிலப் பதிப்பு) அமைத்தமைக்கும்.

டிலோரஸ் லெகாவ்ஸ்கி: **BSTTW** தொண்டர், மற்றும்  
The Healing Angles நிறுவனத்தின் மேலாளர்.

**BSTTW** தீப்பாதுகாப்பு வண்ணம் தீட்டும் புத்தகத்தை  
அமைக்கும் பணியில் பங்கு கொண்டமைக்கு.

பானுமதி ஷ்ரீதரன்: தீப்பாதுகாப்புப்  
பிரசுரங்களையும் சிறு நூல்களையும்  
மொழிபெயர்க்க, தனது நேரத்தையும் திறமையையும்  
தந்து உதவிய **BSTTW** தொண்டர்.

பிரசுர உரிமை மற்றும் அனுமதி பற்றிய தகவல்கள்

அனைத்து தொகுப்புகள், படங்கள், சின்னங்கள், இசை, பெயர்கள், மேற்கோள்கள் மற்றும் பிற தகவல்கள் ஆகியவை **BSTTW** என்று சுருக்கமாக அறியப்படும் **Burn Survivors Throughout The World, Inc.** (உலகம் முழுவதும் அமைந்த, தீ விபத்திலிருந்து பிழைத்தெழுந்தவர்களின் சங்கம்) என்ற நிறுவனத்தைச் சேர்ந்தது.

இவை அனைத்தும் **Burn Survivors Throughout The World, Inc.** நிறுவனத்தின் உடைமையாகும்; இவற்றின் 100% பிரசுர உரிமையும் இந்நிறுவனத்தைச் சேர்ந்தது.

**BSTTW** தீப்பாதுகாப்புப் பிரசுரம் மற்றும் **BSTTW** தீப்பாதுகாப்பு சி.டி.-யில் உள்ள தகவல்கள் மற்றும் பாடல்கள், நீங்கள் குடும்பத்தோடு பார்க்கவும், உங்களது கல்வி உபயோகத்திற்கும் மட்டுமே. **Burn Survivors Throughout The World, Inc.**-இன் எழுத்துப்பூர்வமான அனுமதியின்றி நீங்கள் **BSTTW** தீப்பாதுகாப்பு சி.டி.-யை பிரதி எடுப்பது கூடாது. **Burn Survivors Throughout The World, Inc.**-இன் அனுமதியின்றி தொகுப்புகள், படங்கள், சின்னங்கள், இசை, பெயர்கள், மேற்கோள்கள் மற்றும் பிற தகவல்களை நீங்கள் திரைப்படம், தொலைக்காட்சிப்படம், விளம்பரம், இணையத்தளம், விடியோ விளையாட்டு அல்லது வேறு மக்கள் தொடர்பு சாதனத்தில் பயன்படுத்தக் கூடாது.

**Burn Survivors Throughout The World, Inc. –இன்**

எழுத்துப்பூர்வமான அனுமதியின்றி **BSTTW** தீப்பாதுகாப்பு சி.டி. உள்ளிட்ட அனைத்து தீப்பாதுகாப்புத் தகவல்களை விற்கக் கூடாது.

**BSTTW** தீப்பாதுகாப்பு சி.டி.-யை பிரதி எடுப்பது, விற்பது, மற்றும் வர்த்தகத்திற்குப் பயன்படுத்துவது தடை செய்யப்பட்டது. இந்த ஒப்பந்தத்தின் படி, தேசிய மற்றும் சர்வதேச சட்டங்களின் படி, **BSTTW** தீப்பாதுகாப்பு சி.டி.-யின் பிரதியை உங்கள் வீட்டு அல்லது அலுவலக கம்ப்யூட்டரிலோ, அல்லது CD-ROM, CDA, DVD, DVD-R, அல்லது **Burn Survivors Throughout The World, Inc.** தவறாகக் கருதும் வேறு விதமாகவோ பதிவு செய்து கொள்வது குற்றமாகும்.

அனுமதியின்றி, சட்ட விரோதமான முறையில் **BSTTW** தீப்பாதுகாப்பு பிரசுரம் மற்றும் **BSTTW** தீப்பாதுகாப்பு சி.டி. ஆகியவை பயன்படுத்தப்படுகின்றன அல்லது வினியோகிக்கப்படுகின்றன என்று அறிந்தால், நீங்கள் உடனடியாக **Burn Survivors Throughout The World, Inc.-** உடன் மேற்கூறிய முகவரியில் தொடர்பு கொண்டு, எழுத்து மூலம் தெரிவிக்கவும்.



BSTTW

16193 Lone Star Ranch Drive #102  
Conroe, Texas 77302